

REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA
ALIMENTELOR



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ACT
AKT

Seria ACF nr. 0452491 din " 09 " 10 20 22.

№ OT
privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Caisin N inspector superior PIF Leuseni-Albita¹

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине проведен фитосанитарный контроль

Cam. KWK949/E042RS Plante decorative

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

2501buc

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³)

Destinate/предназначенная or Chisinau

Alex Garden SRL

(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная Polonia

Gospodarstwo Szkolkarskie

(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся

or Chisinau

(adresa depozitului/adres складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ din 20

№ декларации о личной ответственности о намерении импорта

Nr.0963189

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта)

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора

Alex Garden SRL

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de Stat), nr. și cantitatea a fiecărei
din ele/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес
каждого из них

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы
Sa efectuat controlul vizual marfa corespunde cerințelor de import.

Obiecte de carantina nu s-a depistat

Se stabilesc următoarele măsuri de carantină care se aplică în cazul în care sunt însoțite de următoarele
Меры устанавливаются в отношении груза, сопровождаемого следующими карантинными мероприятиями

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля

Trecerea permisa.

Valabil până la 17.10.2022

Действителен до

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/

Ceban A

Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară
Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul
Представитель

(semnătura - подпись)

(semnătura - подпись)

L.Ș./М.П.

L.Ș./М.П.

GOSPODARSTVO OGRODNICZO-ROLNE
Piotr Dolanki
 Miynki 130A, 24-130 Kobakowola
 Tel. /fax (081) 881-60-91
 Tel. (081) 881-63-38

Destinatar (nume, adresa, țara)
 Получатель (наименование, адрес, страна)
 Consigner (name, address, country)

SRL "ALEX GARDEN"
 IN NITCEA CEL BATRIN 44/1 BIURO 48 -- N. KISZYNIOW
 MOLDAVIA

Localitatea/Micro/Place
 Tara/Strana/Country

Data/Date

Localitatea/Micro/Place
 Tara/Strana/Country

Data/Date

Documente anexate
 Препратенные документы
 Documents attached

INVOICE 01/03/2015, EUR1PLA0015827,
 SW.FITO EC/PL/0623389, TIR SX77919386

INTERNATIONAL TRANSPORT INTERNATIONAL
 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR Seria AC Nr. 0019484

Acest transport e supus, indiferent de orice clauze contract, convenții relative la com- Данная перевозка, несмотря на какие другие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о международной перевозке грузов с помощью транспортных средств (CMR). This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR)

16 Transportator (nume, adresa, țara)
 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
S.C. «ROTSER-TRANS» S.R.L.
 MD-2043, Chișinău, str. Millo-Matel, 19/7-119
 Cod fiscal 1007600011460
 Cont de decontare 2251834475
 La BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A., FI: 12
 CIB AGRNMD2X438

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Successive carriers (name, address, country)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Оговорки и замечания перевозчика
 Carrier's reservations and observations



Perishable goods
 Transportul este destinat
 la destinația...

6	Mărci și numere Знаки и номера Marks and Nos	7	Nr. de colete Количество мест Number of packages	8	Mod de ambalare Род упаковки Method of packing	9	Natura mărfii Наименование груза Nature of the goods	10	Statistic ат. стр. № Statistical number	11	Cuțutate brută Вес брутто Gross weight	12	Cuțutate netă Объем, м³ Volume in m³
1. DEZENA I KRZEWY OZDOBNE-152 SZTUK LUZEN													

13	Instrucțiunile expeditorului (formalitățile vamale și oficiale) Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Sender's instructions (custom's and official formalities)	19	De plată Подлежит оплате To be paid by	20	Preț transport Ставки / Carriage charges	21	Reduceri Скидки / Reductions	22	Salduș Remorci / Balance	23	Spațiu Echipament Equipment	24	Accesorii Детали Accessories	25	Diverse Прочие / Others	26	Total de plată Итого к оплате / Total	27	Convenții speciale Особые согласованные условия Special agreements	28	Valută Валюта Currency	29	Destinatar Получатель Consignee
----	--	----	--	----	---	----	---------------------------------	----	-----------------------------	----	-----------------------------------	----	------------------------------------	----	----------------------------	----	--	----	--	----	------------------------------	----	---------------------------------------

14 Prescripții de francare
 Указания оплаты / фрахта
 Instructions as to payment for carriage

15 Rambursare
 Внесение
 Cash on delivery

21 Încheiat la
 Составлена в
 Established in

22 Bosirea la încărcare la
 Приемка груза
 Receipt

23 Numele șoferilor
 Имена водителей
 Name of drivers

24 Semnatura și ștampila transportatorului
 Подпись и штамп перевозчика
 Signature and stamp of the carrier

25 Marca / Mark
 Полуприцеп
 Engine towing

26 Tarag
 Engine towing

27 Tarag I
 за 1 km

28 Tarag II

29 Tarag III



Радиотелеграфна служба
 ВИБІЗ ДОЗВОЛЕНО
 002 21.03.2015 002

Україна
 421031505
 Чернівецька обласка митниця



Львівська митниця
 492 210105
 Львівська митниця





ACT
АКТ

Seria ACF nr. 0280786 din „ ” 201 — 19
№ от 03 11
privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Puscas V inspector superior PH Criva Mamaliga
(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Camion COA468/C 316RB Plante decorative
(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³) 1131 buc

Destinate/предназначенная Import din Polonia
(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная Polonia
(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся SRI ALEX GARDEN Chisinau str. Mircea cel Bătrîn 44/1-48
(adresa depozitului/адрес складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ din Nr-715 20
№ декларации о личной ответственности о намерении импорта от EC/PL/ 0858349

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта)

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de stat), nr. și cantitatea a fiecărei din
ele/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес каждого из них

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы
Prin control vizual obiectele de carantină nu au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия
Nu au fost stabilite

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий
Nu s-au stabilit

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля
Vizual obiecte de carantină nu au fost depistate. Marfa permisă la import.

Valabil până la 08.11.2019
Действителен до

Sofer Peterman Igor.

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/
Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară
Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul
Представитель

L.Ș./М.П.

L.Ș./М.П.





REPUBLICA MOLDOVA
 AGENTIA NATIONALĂ
 PENTRU SIGURANȚA
 ALIMENTELOR

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
 НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
 ПО БЕЗОПАСНОСТИ
 ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ACT
 АКТ

Seria ACF nr. 0357553 din „ 23 ” 20
 № от 05 21
 privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
 Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Levitchi S. inspector principal PIF Criva-Mamajiga
(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя и отчество и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
 На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Camion HINAR819/HNAB343 Plante decorative
(denumirea producției, tipului, înscrisei, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, пометки, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³) 1664 buc
 Destinate/predestinate Import din Polonia

Produsă/произведенная Polonia
(scara/locul de producție, țara de origine - в случае импорта; место происхождения - в случае экспорта; страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся SRL ALEX GARDEN Chișinău str. Mircea cel Bătrîn 44/1-48
(adresa depozitului/adresă складишного помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ № декларации о личной ответственности о намерении импорта 20
 diNr-646

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта) EU/PL 0957646/0957647
 Denumirea exportatorului/importatorului, agentului/наименование экспортера/импортера, агента/агента

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de stat), nr. și cantitatea a fiecărei din ele/Для экспертных микроскопических исследований были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес каждого из них

Rezultatele în care controlul vizual al obiectelor de carantină au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия
 Nu s-au stabilit

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий

Vizual obiecte de carantină nu au fost depistate/Marfă permisă la import
 Заключение инспектора в urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора в результате фитосанитарного контроля

Valabil până la 26.05.2021
 Действителен до 26.05.2021
 ANSA
 INSPECTOR
 Inspector de carantină fitosanitară
 Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

Sofer Ursu Constantin

Inspector de carantină fitosanitară
 Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul
 Представитель

L.Ș./М.П.
(semnătură-pornică)

L.Ș./М.П.
(semnătură-pornică)

1 Expeditor (nume, adresa, țara)
 Отправитель (наименование, адрес, страна)
 Sender (name, address, country)
Bogdan Plech
Gospodarstwo Szólkarskie
24-130 Końskowola, ul. Polna 1
NIP 716-209-09-94

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Получатель (наименование, адрес, страна)
 Consignee (name, address, country)
SRL "ALEX GARDEN"
UL. MIRCEA CEL BATRIN 44/1 BIURO 40
M. KISZYNIOV
MOLDOVA

3 Locul prevăzut pentru învarea mărfii
 Место разгрузки груза
 Place of delivery of the goods
 Localitatea/Место/Place
 Țara/Страна/Country
 Data/Data/Date
 4 Locul și data încărcării mărfii
 Место и дата погрузки груза
 Place and date of loading of the goods
 Localitatea/Место/Place
 Țara/Страна/Country
 Data/Data/Date

5 Documente anexate
 Прилагаемые документы
 Documents attached
INVOICE 20.03.15.06E, SW, FITO EC/PL/0623384,
EUR IPLA0015826, TIR PK77919385

6 Mărci și numere
 Знаки и номера
 Marks and Nos
 7 Nr. de colete
 Количество мест
 Number of packages
 8 Mod de ambalare
 Вид упаковки
 Method of packing
 9 Natura mărfii
 Наименование груза
 Nature of the goods
1. DRZEWIA I KRZEWY OZDOBNE-1484 SZTUK W 2 SKRZYNIOPALETACH I LUZEN

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
 Sender's instructions (customs and official formalities)
 14 Prescripții de francare
 Указания оплаты фрахта
 Instructions as to payment for carriage
 Franco / Франко / Carriage paid
 Nu franco / Нефранко / Carriage forward

15 Rambursare
 Возврат
 Cash on delivery
 21 Închisă la
 Совершенно в
 Established in
 Data
 Дата
 on

22 Soarea la încărcare la
 Прибытие под погрузку
 Arrival to loading
 ora
 час
 hour
 23 Soarea la descărcare la
 Прибытие под разгрузку
 Arrival to unloading
 ora
 час
 hour
 Semnătura și stampila expeditorului
 Подпись и штамп отправителя
 Signature and stamp of the consignor
Bogdan Plech
Gospodarstwo Szólkarskie
1-130 Końskowola, ul. Polna 1
NIP 716-209-09-94

25 Registrul, număr / Registered number
 Тягач
 Engine plate
CQR 884/C884 RK
 26 Registrul, număr / Registered number
 Тягач
 Engine plate
2015.03.20

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR Seria AC Nr. **0019486**

16 Transportator (nume, adresa, țara)
 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Carrier (name, address, country)
REPUBLICA MOLDOVA
S.C. «ROTSEK-TRANS» S.R.L.
MD-2043, Chișinău, str. Millo-Matel, 19/7-119
Cod fiscal 1007600011480
Cont de decontare 2261834476
La BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A., Fil. 12

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Successive carriers (name, address, country)

10 Nr. statistic
 Статист. №
 Statistical number
 11 Greutate brută, kg
 Вес брутто, кг
 Gross-weight in kg
 12 Cubaj, m³
 Объем, м³
 Volume in m³

19 De plată
 Предоплата
 To be paid by
 Pret transport
 Оплата за перевозку
 Reducec
 Сумма вычетов
 Sold
 Платежи / Balance
 Segori
 Медиажи / Supplem. charges
 Accosari
 Аккосии / Remuneri
 Diverse
 Разные / Other
 Total de plată
 Всего к оплате

20 Condiții speciale
 Особые соглашения
 Special agreements

24 Roscarea mărfii
 Груз получен
 Goods received
 Data
 Дата
 on

27 Fara
 за 1 km
 Târziu
 расст.

28 Tarifar
 II
 29 Tarifar
 III

Rubricile înscrise în această coloană trebuie completate în limba țării de origine a mărfii.
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Incadrarea în această coloană trebuie să se facă în limba țării de origine a mărfii.
 Incadrarea în această coloană trebuie să se facă în limba țării de origine a mărfii.

Se completează pe răspunderea expeditorului.
 To be completed on the sender's responsibility.

În cazul nerubricării unor mărfuri perisabile, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din tabelă trebuie să se scrie: "Căruța este în stare bună și nu este necesară nici o intervenție".
 При перевозке опасных грузов указывать, кроме возможного разрешения, класс, индекс, а также в случае необходимости, грузы опасных грузов.

